



FOREIGN LANGUAGE SERVICES STAR Report: Progress Rail Services Corporation (A Caterpillar Company)

SITUATION

Foreign Language Services has provided highly technical translation work in Alabama and the Southeast for 40 years.

“FLS has provided us with translations for technical manuals, brochures, video scripts, and many other items in numerous languages. I have not found anything that Caroline and her team could not handle for us; and handle it with perfection. Our relationship began in 1996. Top Qualities: Great Results, Personable, Expert”

– Phillip Dennis and Jillian Bingham, Engineering Department,
Kershaw/Progress Rail Services, Montgomery AL

TASK

Technical translation(s) and layout performed by credentialed translator, editor, and DTP team(s) within an agreed upon timeframe.

ACTION

Analyze manuals, prepare and deliver quote(s) per language/manual. Prepare manuals for translation and assign to translation team with agreed upon milestones and final deadlines. Receive translations and send to DTP experts. Final proof. Deliver ahead of deadline.

RESULTS

Delivery of highly detailed Operations and Maintenance Manuals and Parts Manuals in the foreign language containing translated text, graphics and schematics. Final publishable output delivered to the client in Adobe InDesign and Illustrator.

Languages: French, Spanish, Portuguese, Russian, German, Turkish.

Progress Rail Stats

- Founded in 1983
- Largest locomotive manufacturer with deliveries to more than 75 countries
- 125 Global Operation Facilities
- Headquartered in Albertville, AL
- 7500+ Employees
- Translation Partner for more than 20 years
- More than 1.5 million words in 6 languages for various materials including product brochures and spec sheets

Contact Caroline Myers or Carolina Coates at 256-881-1120 to learn how FLS can assist you!

flstranslation.com • 3609 A5 Memorial Parkway SW Huntsville, AL 35801 •  

